









**Servicios de la Compañía Trasatlántica DE BARCELONA**

LÍNEAS DE CUBA Y MÉJICO

Servicio del Norte: El día 16 de Diciembre saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 20 de la Coruña el vapor

CIUDAD DE CÁDIZ

directamente para Habana y Veracruz, admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

Servicio del Mediterráneo. El día 26 de Diciembre saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor

MONTEVIDEO

directamente para New York, Habana, Progreso y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales de Cuba e Isla de Santo Domingo.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

El día 11 de Enero saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz un vapor de la Compañía

LEON XIII

directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabaniilla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana.

Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro, de Macoris, con trasbordo en la Habana.

LÍNEA DE FILIPINAS

El día 20 de Diciembre saldrá de Liverpool y el 22 de la Coruña el vapor

ANTONIO LOPEZ

directamente para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia y Barcelona, de donde saldrá el 3 de Enero directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Atica, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LÍNEA DE BUENOS AIRES

El día 2 de Enero saldrá de Barcelona, el 3 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

REINA M. CRISTINA

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Los pasajeros de Galicia embarcarán en la Coruña el 30 del corriente en el vapor RABATÁ trasbordar en Cádiz.

LÍNEA DE CANARIAS

El día 17 de Enero saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor

MANUEL L. VILLAVERDE

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, y Santa Cruz de la Palma, regresando á Barcelona por Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Málaga, (facultativa), Alicante y Valencia.

LÍNEA DE FERNANDO POO

El día 25 de Enero saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor

San Francisco

para Fernando Poo, con escalas en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

LÍNEA DE TÁNGER

Salidas de Cádiz: Lunes, miércoles y viernes. Salidas de Tánger: Martes, jueves y sábados.

**Sobres comerciales á 5 ptas.**



**Vinos selectos de Jerez**

CRÍADOS AL NATURAL

PAGOS:

CORTAEDOS-SAN JULIAN-CARRIZOSA-CARRASCAL MACHARNUDO

**MARQUÉS DEL MÉRITO.**

COSECHERO-ALMACENISTA-EXPORTADOR

**JEREZ DE LA FRONTERA**

DE VENTA EN LOS BUENOS ULTRAMARINOS



Para convalecientes y personas débiles, es el mejor tónico y nutritivo. Inapetencias, malas digestiones, anemia, raquitismo etcétera.

Farmacias Leon, 13 - Laboratorio: Granada, 5, Madrid.

**Tónicos genitales del Dr. Morales**

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la impotencia, debilidad, espermatorrea y esterilidad.

Cuenta 35 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas partes.

En la Coruña, farmacia de los sucesores de J. Villar.

**JABÓN MEDICINAL BREA**

Marca LA GIRALDA

Gura granos, sarpullidos, escoraciones, grietas, manchas de la piel y toda clase de enfermedades cutáneas

Indispensable para niños

De venta en los establecimientos de los Sres. José Castillo, Bescan é hijos y sucesores de José Villar

1832-1900  
Después de casi tres Cuartos de Siglo de un éxito jamás alcanzado por otra preparación, los maravillosos remedios la

**ZARZAPARRILLA Y PÍLDORAS DE BRISTOL**

siguen produciendo cada día las mismas sorprendentes curaciones que les han valido su universal y bien sentada fama. Y en verdad no existe remedio igual para el tratamiento de

**LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL Y LA SANGRE.**

Son infalibles para limpiar la Sangre y los Humores y curan el Reumatismo, las Herpes y todo desarreglo del Hígado, el Estómago y los Intestinos.

BÚSQESE SIEMPRE LA "MARCA INDUSTRIAL" DE

**LANMAN & KEMP, New York,**  
COMO PRUEBA DE LEGITIMIDAD.

**EMULSIÓN FORGADA**

ÚNICA PREMIADA en el Concurso del Colegio de Farmacéuticos de Barcelona. Infinitamente más activa y reconstituyente que el mejor aceite de hígado de bacalao por ser la única Emulsión de este aceite obtenida por medio de un agente reconocido hoy como el alimento más poderoso, que con su gran virtud nutritiva aumenta prodigiosamente la eficacia y efectos del aceite, y lo modifica de modo que se toma con agrado y se asimila directamente y en totalidad sin ningún trabajo digestivo. Cura y fortifica con maravillosa rapidez á niños débiles ó desnutridos, tardíos en andar, desgastados, linfáticos, raquíticos, escrofulosos, demacrados ó anémicos, á los debilitados, etc., etc.

Papel Ferro-prusiato Marion, á 12 pesetas rollo.  
Idem tela para planos, á 1,75 metro.  
Idem para retretes, á 0,50 rollo.

**PAPELERIA LOMBARDEO**  
Real, 6

Para Alicante, Valencia y Hamburgo, saldrá de este puerto el 16 del actual el vapor

**SOTO**  
Admite carga y pasajeros.  
Consignatario: Eduardo del Río, Cantón pequeño, núm. 9.

**Papel viejo se vende en esta Administración.**

**TOS**

CURACIÓN PRONTA Y SEGURA

**PASTILLAS del Dr. ANDREU**

Se vende en todas las Farmacias

Ya sea la TOS catarral ó de resfriado, seca, nerviosa, tenca, fatigosa, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con estas PASTILLAS, siendo sus efectos tan seguros y rápidos, que casi siempre desaparece la TOS antes de concluir la primera caja.

Las personas que padecen también ASMA ó sofocación deben usar los CIGARETILLOS BALSÁMICOS ó los PAPELES AZOADOS que prepara el mismo Dr. ANDREU, con los cuales logra el asmático un alivio instantáneo y descansa durante la noche. Pídase el prospecto.

Curva radicalmente:

**EPILEPSIA INSOMNIOS**

**ELIXIR YVON**

ENFERMEDADES NERVIOSAS

Del mismo Autor: ERGOTINA

**Gran almacén de música y pianos DE CANUTO BEREÁ Y C.ª**

REAL, NUM. 38, LA CORUÑA

Pianos á 900 pesetas.  
Pianos alemanes Rónisch.  
Pianos Estola, (antiguo Bernareggi).  
Pianos Ortiz y Cussó, (Construcción Norte-Americana)

Esta casa garantiza doblemente los pianos que vende  
Venta á plazos de 25 pesetas mensuales.  
Pianos de alquiler.  
Armoniums é Instrumentos para Banda y Orquesta.  
Afinaciones y Taller de reparaciones.

**Hamburg-Sudamerikahische Dampfschiffahrts-Gesellschaft**

Compañía Hamburguesa Sudamericana de vapores correos al Río de la Plata

El día 21 de Diciembre saldrá de este puerto para Montevideo y Buenos Aires, directamente, sin hacer escala en el Brasil, el nuevo y magnífico vapor

**CAP FRIO**

Admite carga y pasajeros. Estos buques están libres de cuarentena á su llegada á Montevideo y Buenos Aires, porque no hacen escala en ningún puerto del Brasil.

Estos buques tienen magníficas instalaciones para los pasajeros de tercera clase. Se hallan dotados de luz eléctrica. Llevan cocineros y camareros españoles.

Para más informes dirigirse á los representantes en la Coruña, Sres. Hijos de Marchesi Dalmau, Real, 75.

**The Pacific Steam Navigation Company**

Compañía de vapores correos del Pacífico

Directamente para Montevideo, Buenos Aires Valparaíso, y demás puertos del Pacífico, saldrán de este puerto to:

el vapor	LIGURIA	el 27
»	CALIFORNIA	el 10 de Enero de 1903
»	OROPESA	el 24
»	ORAVIA	el 7 de Febrero

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, correspondencia y carga para el Pacífico.  
Agentes en la Coruña: Sobrinos de José Pastor, Plaza de María Pita, 10, entresuelo.

**Viuda de H. Hervada**

CASA FUNDADA EN 1865

**GRANDES ALMACENES DE FERRETERIA QUINCALLA Y MUEBLES**

Especialidades. — Piedras francesas para molinos. — Planos Chassaigne. — Avenadoras para maíz. — Perfumería. — Gergones metálicos. — Arcos para caudales. — Alfombras.

**Norddeutscher Lloyd DE BREMEN**

COMPANIA DE VAPORES CORREOS DEL LLOYD NORTE ALEMAN

Servicio á la Isla de Cuba

Salidas fijas de la Coruña para la Habana, Cienfuegos Manzanillo.

MAINZ	el 20 Diciembre
ROLAND	el 20 de Enero de 1903
COBLENZ	el 20 de Febrero

Admite pasajeros y carga.  
Estos vapores, construidos á propósito para el transporte de pasajeros, tienen magníficas instalaciones para los de tercera clase, dándoseles cama con ropa, pan fresco, vino á todas las comidas y asistencia médica gratis.  
Estos vapores están dotados de luz eléctrica y llevan cocineros y camareros españoles.  
Para informes dirigirse al agente de la Compañía D. Pablo Meyer, Plaza de Mina, núm. 1. La Coruña.

**Kola granulada Trejo**

Los neurasténicos, enfermos del corazón, de afecciones nerviosas é intestinales, sólo se curan con este medicamento. Depósito por mayor y menor: Farmacia de Trejo, Plaza del Progreso, 13, y G. García, Capellanes, 1, Madrid, y depósito exclusivo para toda Galicia, en la Farmacia del Dr. Brañas, Real, 16, la Coruña.

**Buena vista**

Situada en la carretera del Pasaje

En la carretera del Pasaje, frente al Castillo de San Diego, y con vistas á la Coruña, acaba de abrirse al público, un magnífico edificio destinado exclusivamente á merendero.  
Su propietario, recibe encargos para comidas, meriendas etcétera. En la calle de la Rua núm. 8, y en la indicada casa.

**LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL**

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

**38 AÑOS DE EXISTENCIA**

Seguros sobre la vida Seguros contra incendios

Subdirectores en esta provincia: José Lloréns — Emilio Pan de Soraluce.

**WERTHEIM**

Máquinas para coser perfeccionadas

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Sucursal: CORUÑA, Cantón pequeño, 25

**Línea de vapores de Arroategui**

ENTRE LIVERPOOL, LA CORUÑA Y LA ISLA DE OUBA

SERVICIO QUINCENAL POR LOS VAPORES

Toneladas	Toneladas
CASTAÑO . . . . . 4.410	SANTANDERINO . . . . . 3.037
RIOJANO . . . . . 3.904	GADITANO . . . . . 2.740
LUGANO . . . . . 3.770	COMINO . . . . . 2.630
MADRILEÑO . . . . . 3.115	EUSKARO . . . . . 2.470

El 9 de Enero saldrá de este puerto para la Habana, Matanzas, Manzanillo, Santiago de Cuba y Cienfuegos el vapor

**MADRILEÑO**

Capitán D. T. Goicoechea.

Admite carga y pasajeros, á quienes se ofrece un esmerado trato, abundante y sana alimentación, vino á las comidas y asistencia médica gratuita.

Se suplica á los señores cargadores comuniquen á esta agencia el número de efectos que deseen embarcar en el referido vapor, remitiendo la nota detallada de las marcas, números, peso bruto y neto en kilos, contenido, valor destino y consignación.

Esta agencia asegura de riesgo marítimo á los precios corrientes en plaza.

Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse á su consignatario D. Daniel Alvarez, Riego de Agua, 40, la Coruña.

**Solución Benedicto**

De glicero-fosfato de cal con **Creosotal**

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarrós crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, inapetencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y principales farmacias.

En la Coruña: Farmacia del Dr. Brañas. En Ferrol: Farmacias de Ruin y de San Román. En Santiago: Farmacias de Pereiro, Aboca, Bermejo y Peréz y B. Vázquez. En Riveira: Farmacia de Ferrer-Barges. En Padrón: Farmacia de E. Baltar. En Ortigueira: López García. En Betanzos: F. Couceiro.

**Compañía general Trasatlántica Francesa**

Vapores correos mensuales

VIAJE EN NUEVE DIAS A LA HABANA

Saldrá de la Coruña el 23 de Diciembre de 1903 directamente para la Habana y Veracruz, el vapor

**LA NORMANDIE**

Capitán Mr. Villemore.

Admite pasajeros.

Para fletes, pasajes y demás noticias, informará D. Nicandro Fariña, escritorio al lado de la Bateria de Salvas.

**The Pacific Pstem**

Navigation Gomanpy

Para la Pallice y Liverpool saldrá de este puerto el 19 de Diciembre el vapor correo inglés

**California**

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Informarán los Agentes Sres. Sobrinos de José Pastor.

**Norddeutscher Lloyd-Bremen**

Compañía de vapores correos de Lloyd Norte Alemán

SERVICIO DE LA AMERICA DEL SUR

Para Montevideo y Buenos Aires, directamente, sin escala en el Brasil, saldrá de este puerto el magnífico vapor

HELGO LAND	el 26
WITTELZIND	el 9 de Enero de 1903
NORDERNEY	el 23
PFALZ	el 6 de Febrero

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.  
Estos vapores, construidos á propósito para el transporte de pasajeros, tienen magníficas instalaciones para los de tercera clase, dándoseles cama con ropa, pan fresco, vino á todas las comidas y asistencia médica gratis.  
Estos vapores están dotados de luz eléctrica y llevan cocineros y camareros españoles.  
Para informes dirigirse al agente de la Compañía D. Pablo Meyer, Plaza de Mina, núm. 1. La Coruña.

**Papel del Estado** á valores públicos de todas clases. Para su compra y venta en grandes y pequeñas cantidades, al contado y plazos, préstamos, créditos y otras operaciones sobre los mismos, dirigirse para su gestión al Corredor de número don Eduardo García de Dios, escritorio de D. Emilio Pan de Soraluce.

**PATATAS blancas** de Castilla, á 9 céntimos kilo; desde 10 en adelante; patatas encarnadas, á 8 céntimos kilo por fracción de 5 en adelante.

Habichuela de ensalada, reconocida la mejor, á 50 céntimos kilo.

Vino de Toro puro. Leña en todas condiciones.

53-ORZAN-53 detrás de la capilla de San Andrés

**SE TRASPASA** un establecimiento de comestibles con buena venta diaria por tener que dedicarse á otros negocios su dueño. Informarán en esta Administración.

**TELEGRAFOS:** Preparación para el ingreso en la escala facultativa con 2.500 pesetas y en la auxiliar con 1.250. Payo Gómez 16-2.º

**SE VENDE** un carro de dos ruedas nuevo, otro de cuatro (de los llamados zorras), una mula para enganche y sus arneses. Informarán en esta Administración.

Targetas de visita á 1,50 EN ESTA IMPRENTA

**ROLES de pesca**

Papelaria Lombardero